FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 155
Enu. 43

CINQUIÈME
DU CA

Province Quebec — District No. 155 — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Cookshire — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Geo. F. Edwards — {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if foreign born. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Stating whether person is employed in winter as well as in summer, in factory, etc. Mentionner si la personne est employée, pendant l'hiver aussi bien que l'été, dans une manufacture, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines durées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines durées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 à un emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Time not employed by the foreman. Temps de chômage	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour une année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language ordinarily spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 in excess of ordinary fees at High School or University. Coût de l'instruction en 1910 en sus des frais ordinaires au plus haut degré d'école ou à l'université.	INFIRM. Specify age at which Infirmity occurred. Spécifier l'âge auquel l'infirmité
1			Eva	" "	F	daughter	S	July	1909	2	2nd			French	Canadian	R. Catholic																														
2			Lessoir Joseph	" "	M	Father in law	W	Sept	1827	84	2nd			French	Canadian	R. Catholic	none	R	Jone	-	-	-																								
3	71	71	Pye Frederick H.	" 1	M	Head	W	July	1861	48	2nd			English	Canadian	English	Carter	11-0	66		yes	Odd Jobs		-	-	-																				
4	72	72	Rosseau Maria	" "	M	Head	W	Jan	1870	41	2nd			French	Canadian	R. Catholic	Cook	11-0	66		yes	Odd Jobs																								
5			" R. Eden	" "	M	son		July	1904	5				French	Canadian	R. Catholic	Farm Laborer	10-9	82		yes	Delivering goods	52		60	15																				
6			" Exeral	" "	M	son	S	May	1893	17	2nd			French	Canadian	R. Catholic																														
7			" Ephraim	" 6	M	son	S	May	1899	12	2nd			French	Canadian	R. Catholic																														
8			" Emilie	"	M	son	S	April	1903	8				French	Canadian	R. Catholic																														
9			" Gabrielle	"	F	daughter	S	Dec	1901	9				French	Canadian	R. Catholic																														
10	73	73	Hobbs Samuel	" 5	M	Head	S	Feb	1871	39	2nd	England	1901	English	Canadian	Methodist	Labourer	1-9	00		yes	Odd Jobs	52		60	400																				
11			Haney James	" 2	M	Lodger	S	Jan	1866	45	2nd	Ireland	1885	Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	1-9	00		yes	Farm	52		60	400																				
12	74	74	Gadue Rev. L. C. P.P.	Presbytery	M	Head	S	March	1869	42	2nd			French	Canadian	R. Catholic	P.P.																														
13			" Adelinde	"	F	sister	S	March	1875	36	2nd			French	Canadian	R. Catholic																														
14			" Mary Ann	"	F	sister	S	May	1881	29	2nd			French	Canadian	R. Catholic	Maid servant	2-9	09		yes		52		60	100																				
15			Tetu Joseph Mgr	" 5	M	Domestic	W	June	1832	78	2nd			French	Canadian	R. Catholic	Maid servant	2-9	09		yes		52		60	100																				
16			Pinard Ludovic J.	" 8	M	Domestic	S	Dec	1885	25	2nd			French	Canadian	R. Catholic	Farm Labourer	2-9	09		yes		52		60	200																				
17	75	75	Knight Saml	"	M	Head	M	June	1867	54	2nd			English	Canadian	English	Carpenter	1-10	65		yes	Public Buildings	52		60	400																				
18			" Edith	"	F	Wife	M		1880	31		England	1903	English	Canadian	English	none		09																										
19			" Arthur N	" 1	M	son	S	July	1904	5	2nd			English	Canadian	English																													
20			" Doris E.	" 2	F	daughter	S	March	1907	3	2nd			English	Canadian	English	Printer	10-6	57		yes	Printing Office	52		60	1000																				
21			" Hilda V. E.	"	F	daughter	S	Dec	1897	13	2nd			English	Canadian	English			09																										
22	76	76	Noble Frederick G.	"	M	Head	M	June	1869	42	2nd			English	Canadian	English			09																										
23			" Mary Sophia	"	F	wife	M	July	1877	34	2nd			English	Canadian	English	Commercial Traveller	10-4-5		yes	Exciting Goods	52		50	2000																				
24			" Lily E.	"	F	daughter	S	Sept	1898	12	2nd			English	Canadian	English	none		09																										
25			" Muriel G.	" 1	F	daughter	S	March	1900	11	2nd			English	Canadian	English			09																										
26			" Lottie L.	" 6	F	daughter	S	May	1870	41	2nd			English	Canadian	English			09																										
27			" Col'd	"	M	Father	W	July	1827	84	2nd	Scotland	1881	English	Canadian	Presbyterian	Retired		09																										
28	77	77	Robertson A. H. Rev.	" 3	M	Head	M	Jan	1869	42	2nd	Scotland	1900	Scotch	Canadian	English	Clergyman	9-2-49		yes																								
29			" A. Jr.	"	F	wife	M	Feb	1873	38	2nd			English	Canadian	English	none		09																										
30			Berryman Jane	"	M	Domestic	S	June	1846	65	2nd	Wales	1910	Welsh	Canadian	English	none	Dom	2-9-09		yes																								
31	78	80	Vesey H. Cecil	" 3	M	Head	M	May	1865	22	2nd			English	Canadian	Methodist	Blacksmith	1-0-23		yes																								
32			" Edna C.	"	F	Wife	M	Oct	1887	27	2nd			English	Canadian	Methodist	none		09																										
33			" Dorge E.	"	F	daughter	S	Oct	1907	2	2nd			English	Canadian	Methodist																												
34	79	82	Emery N. Herman	" 2	M	Head	M	Jan	1880	31	2nd			English	Canadian	Methodist	Mail Driver	7-0-57		yes																								
35			" Mildred E.	"	F	Wife	M	June	1886	25	2nd			English	Canadian	Methodist	Labourer	7-9-52		yes	Commercial Hotel	52		60	415																				
36	80	83	Hendershott Newell	" 2	M	Head	M	May	1831	78	2nd			English	Canadian	Methodist																												
37			" Amanda	" 3	F	Wife	M	Nov	1837	72	2nd			English	Canadian	Methodist																												
38			" Gertrude Florence	"	F	Daughter	S	Dec	1871	38	2nd			English	Canadian	Methodist																												
39	81	84	Purvis John H.	"	M	Head	M	July	1868	45	2nd			English	Canadian	Methodist	Farmer	7-0-56		yes																								
40			" Charlotte R.	" 3	F	wife	M	Dec	1870	39	2nd			English	Canadian	Methodist																												
41			" Bolles Ernest	"	M	Domestic	S	March	1891	20	2nd	England	1	English	Canadian	Methodist	Farmer	7-0-57		yes																								
42	82	85	Rev. Robert Mac	"	M	Head	M	July	1867	53	2nd			English	Canadian	Methodist	Minister	7-0-63		yes	Methodist	52		60	600																				
43			" Eva E.	" 4	F	daughter	S	Sept	1890	21	2nd			English	Canadian	Methodist	none		09																										
44			" Harold G.	"	M	son	S	June	1892	19	2nd			English	Canadian	Methodist	Engineman		09																										
45			" Gertrude A.	"	F	daughter	S	April	1898	13	2nd			English	Canadian	Methodist	Labourer	1-9	00		yes		52		60	300																				
46	83	86	Sargent Jas. M.	"	M	Head	M	Aug	1870	44	2nd			English	Canadian	English	none		09																										
47			" Mina L.	" 4	F	wife	M	May	1872	39	2nd			English	Canadian	Methodist	Machinist	7-0-57		yes	Car Shop	52		60	600																				
48			" Gilbert G	"	M	son	S	May	1900	11	2nd			English	Canadian		none		09																										
49			" Bessie E	"	F	daughter	S	Nov	1901	9	2nd			English	Canadian				09																										
50	84	87	Cooper Fenn	" 2	M	Head	M	Feb	1837	74	2nd			Irish	Canadian	Methodist	Shoemaker	7-0-53		yes																								